

به مناسبت روز جهانی زن

فراخوان جهانی گروهی از فعالین جنبش زنان و تشکل‌های
دموکراتیک در خارج از کشور
جمعه ۱۳ اسفند ۱۳۸۹ - ۴ مارس ۲۰۱۱

۱۰۰ سال تلاش زنان برای رهایی

امسال صدمین سالگرد روز جهانی زن، هشت مارس را درحالی برگزار میکنیم که زنان میهنمان و زنان بسیاری در سراسر جهان از حقوق اولیه انسانی محرومند.

درست صد سال از زمانی که ۱۴۹ زن کارگر در آتش سوزی "تریانکل" در شهر نیویورک به خاطر نبود دستگاههای امنیتی و بدی شرایط کار، جان باختنده می‌گذرد، اما هنوز در بسیاری از نقاط دنیا زنان در شرایط دهشتناک اجتماعی و اقتصادی بسر میبرند.

هشت مارس "روز ارج نهادن به مقام زن"، در سال ۱۹۷۵ توسط سازمان ملل تصویب رسید، و در بسیاری از کشورها روزی ملی است، که به گرامیداشت مقام زن اختصاص داده شده است. در این روز زنان در سراسر جهان گرد هم می‌ایند تا دستاوردهای زنان را گرامی بدارند و تجدید پیمان کنند که برای دستیابی به ازادی و برابری زنان کلیه نقاط جهان از پای ننشسته و به یاری یکدیگر بستاً بند.

در یک قرن گذشته در جهان مبارزات برابر خواهانه زنان دستاوردهای بسیاری داشته است. اما زنان ایران تحت سلطه قوانین زن ستیز جمهوری اسلامی در شرایطی قرار دارند که حقوق اولیه انسانی شان همواره نقض میشود.

زنان ایران یک قرن است که برای دستیابی به برابری و ازادی تلاش می‌کنند، و ضرب و شتم، دستگیری، زندان، شکنجه و تجاوز رژیم سرکوبگر قرون وسطایی نتوانسته خلی بـه مبارزات آنان وارد آورد. جنبش زنان یکی از پایه‌های اصلی جنبش ازادی و برابری خواهی در ایران است، و از جنبش‌های برابری خواهانه جهان غرب و شرق تاثیر پذیرفته و بطور یقین در اعتلای این جنبش‌ها نیز اثر گذار خواهد بود.

لغو قوانین زن ستیز در ایران

لغو حجاب اجباری

نگارش منشور زنان

ما به همراه افراد و نهادهای برابری طلب از همگان می‌خواهیم که

از ۳ تا ۱۳ مارس ا~کسیون هایی مانند کنفرانس، سمینار، گردهمایی، راه پیمایی، کنسرت، نمایشگاه، نوشتمنامه به سازمان ملل و جمع ا~وری امضا و کارهای ابتکاری دیگر با تمها لغو قوانین زن ستیز، لغو تبعیض جنسیتی، لغوحجاب اجباری، جلوگیری از رفتار غیر انسانی با زندانیان و ا~زادی زندانیان سیاسی و نگارش منشور زنان، برپا دارند. ما از شهروندان، سازمانها و سران کشورهای سراسر جهان میخواهیم که نقض گسترده حقوق زنان در ایران را محکوم نمایند.

حقوق زن حقوق بشر است
زنان در زندان، ا~زادی در بند
ما با برپایی ا~کسیونهای گوناگون در کارزار هفته حقوق زنان (۱۳-۳ مارس) درخواست های زیر را از سازمان ملل متحد اعلام میداریم:

- سازمان ملل برای لغو قوانین زن ستیز*، قانون سنگسار و لغو کلیه احکام اعدام در ایران اقدام نماید
- سازمان ملل گروهی را برای بررسی وضع زندانیان سیاسی و شرایط آن در زندان به ایران اعزام دارد.

- *برخی از قوانین زن ستیز:
- ۱- شهادت دو زن برابر با شهادت یک مرد است.
 - ۲- سن ازدواج برای دختر ۱۳ سال است
 - ۳- زن مایملک مرد محسوب میشود و حتی در روابط جنسی باید از مرد تمکین کند.
 - ۴- ارتباط جنسی با زور بوسیله شوهر تجاوز محسوب نمیشود.
 - ۵- مرد حق طلاق دارد و زن حتی با ارایه دلایل محکمه پسند و تلاش پیگیر ممکن است که نتواند از مرد طلاق بگیرد.
 - ۶- حضانت بچه حق پدر است
 - ۷- مرد می تواند ۴ زن عقدی و بینها یت زن صیغه داشته باشد.
 - ۸- ارث مرد دو برابر زن است
 - ۹- روابط جنسی قبل از ازدواج، اعدام پای چوبه دار و یا سنگسار را بدنبال دارد.
 - ۱۰- ا~زادی پوشش برای زنان وجود ندارد و حجاب برای زنان اجباری است.
 - ۱۱- قتلها ناموسی در ایران قانونی است و ا~مار آن بالا رفته است (نقل از حقوق بشر ایران در ۲۹ نوامبر ۲۰۰۸، طبق ا~مار منتشر شده روزنامه اعتماد در ۷ ماه ۵۰ قتل ناموسی اتفاق افتاده است).
 - ۱۲- بر طبق ماده ۱۱۱۷ قانون اساسی جمهوری اسلامی، زنان برای کارکردن خارج از خانه احتیاج به اجازه شوهر دارند.

۱۳- بر طبق ماده ۱۰۰ قانون اساسی جمهوری اسلامی، مردان حق انتخاب محل سکونت و کنترل رفتار زن را دارند.

برگزارکنندگان و حامیان:

۱- نوال السعداوى، ۲- پرتو نورى علا، ۳- الله امانى ، ۴- شهين
نواىى، ۵- نگین مساعد، ۶- شادى شاهين ، ۷- اسماعيل خويى ، ۸- سبا
خويى ، ۹- شهلا عبقرى ، ۱۰- سياوش عبقرى ، ۱۱- کورش پارسا ، ۱۲- گلخ
ژاله بهروزى، ۱۳- الله شکرایى، ۱۴- مهشید پگاهى، ۱۵- گلخ
جهانگيرى، ۱۶- ثمر ثمرمى، ۱۷- نسترن سمیعى، ۱۸- خاطره سلطانى
۱۹- منیزه مرعشى، ۲۰- پانتا بهرامى، ۲۱- ب. کردى ، ۲۲- ثريا فلاخ ،
۲۳- زهره صدقى، ۲۴- سیما حافظ، ۲۵- ف. نورى، ۲۶- سودى زاده ، ۲۷-
فرزانه عظیمى ، ۲۸- فرید اشکان ، ۲۹- بهروز ستوده، ۳۰- پرويز
شوکت، ۳۱- بیژن کریمى، ۳۲- نسرین الـماسى، ۳۳- رضا گوهر زاد ،
۳۴- شهناز شاینى، ۳۵- حسین محجوب، ۳۶- فرح صنیعى فر، ۳۷- رضا
صنیعى فر، ۳۸- مهدی سعید فر ۳۹- خسرو بندرى، ۴۰- موکمالى، ۴۱- اـ .
محبت زاده ، ۴۲- هما یون مبصرى، ۴۳- ارزنگ بحران، ۴۴- پوران- ر،
۴۵- فلايى، ۴۶- رضا براھنى، ۴۷- مسعود فتحى، ۴۸- ميثاق پارسا ، ۴۹-
اکبر معرفى، ۵۰- نیلوفر بیضايى، ۵۱- شهلا بهاردوست ، ۵۲- اـ ینده
اـ زاد ، ۵۳- رویا کاشفى، ۵۴- محمد امینى، ۵۵- پرويز دستمال چى
، ۵۶- حمید کوثرى، ۵۷- مليحه محمدى ، ۵۸- رضا سفرى، ۵۹- امير
لومبىنى، ۶۰- اسماعيل ختايى، ۶۱- مزدک لیماکشى، ۶۲- تراب
مستوفى، ۶۳- منیزه شکوهى، ۶۴- ارزنگ برھان اـ زاد، ۶۵- مليحه زهتاب
، ۶۶- ویدا مشايخى، ۶۷- اميرحسین توسطى، ۶۸- حسن نايب هاشم، ۶۹-
فرانک اـ یئىنى، ۷۰- محمد بزرنجه، ۷۱- اـ ریا خسروى، ۷۲- شاهين
انزلی، ۷۳- احمد پورمندى، ۷۴- اکبر دوستدار، ۷۵- مهدی فتاپور، ۷۶-
مریم سطوت ۷۷- احمد فرھادى ۷۸- بهروز بیات، ۷۹- رضا علوي، ۸۰-
محمد تقى ، ۸۱- احمد تقواىى، ۸۲- فربا داودى ، ۸۳- بیژن سينا ،
۸۴- بیژن مهر، ۸۵- مهرداد درویش پور، ۸۶- مرضیه دانش، ۸۷- سیروس
کسرائیيان، ۸۸- ترانه محیط، ۸۹- زهره صادقى ، ۹۰- على اوغازيان ،
۹۱- حامد ابراهيمى، ۹۲- حسن نادرى، ۹۳- مینا احدى، ۹۴- مریم
نمازى، ۹۵- اکرم محمدى، ۹۶- حمیده کوهى ، ۹۷- رزا روزبهان ، ۹۸-
اـ راز فنى، ۹۹- اختر قاسمى ، ۱۰۰- اشرف میرهاشمى ،

الـمـريـكـاـيـ شـمـالـيـ :

- ۱۰- اتحاد برای پیشبرد سکولار دموکراسی در ایران
 - ۱۱- جامعه زنان ایرانی مونترال
 - ۱۲- حامیان مادران پارک لاله، در لس آنجلس / منطقه ولی

- ۰۴- بنیاد اسماعیل خویی- آـ تلانتا
- ۰۵- شبکه همبستگی ملی ایرانیان - فرزنو
- ۰۶- گروه مدافعان حقوق بشر در فلوریدا
- ۰۷- انجمن واشنگتن
- ۰۸- انجمن فرهنگی ایرانیان اتاوا
- ۰۹- کمیته امریکاییان و ایرانیان پیشو
- ۱۰- کمیته همبستگی با مردمان ایران
- ۱۱- رادیو همصدار (اتاوا)
- ۱۲- انجمن آرای ایران (دالاس)
- ۱۳- دموکراسی و آزادی برای ایران (اریزونا)
- ۱۴- کمیته ایران (بوستن)
- ۱۵- جامعه اتحادیه دمکراتیک ایرانیان - دالاس
- ۱۶- دمکراسی سکولار- بوستون
- ۱۷- کمیته همبستگی با ملت ایران - تورنتو
- ۱۸- سبز هوستون - هوستون
- اروپا :
- آلمان:
- ۱۹- بنیاد حمایت دموکراسی و آزادی برای ایران- صدای ایران
- ۲۰- حامیان مادران پارک لاله - مادران صلح دورتموند
- ۲۱- جمعیت پشتیبانی از مردم ایران
- ۲۲- انجمن زنان ایرانی پرتو
- ۲۳- کانون عکس و فیلم کلوز آپ در کلن
- ۲۴- همبستگی زنان - آخن (المان)
- ۲۵- ایران آزاد - کانون دفاع از حقوق بشر، آزادی و دموکراسی - آلمان

۰۱- اتریش:

- ۲۶- حامیان مادران پارک لاله در وین - اتریش
- ۲۷- جمعیت دفاع از حقوق مردم ایران در اتریش
- ۲۸- کمیته‌ی دفاع از حقوق بشر در ایران - اتریش
- ۲۹- نسل آزادیخواه ایران
- ۳۰- نهاد دفاع از دمکراسی و ازادی در ایران - ندای ایران

استکلهم:

- ۳۱- جمعیت پشتیبانی از مبارزات مردم ایران

بلژیک

- ۳۲- اتحاد برای ایران- بلژیک

۳۳- فدراسیون یورو پرس- بلژیک

پاریس:

۳۴- کمیته مستقل ضد سرکوب شهروندان ایرانی - پاریس

نروژ

۳۵- کمیته نروژی- ایرانی حمایت از مبارزان مردم ایران

هلند

۳۶- کمیته همکاری سازمان های سیاسی مقیم هلند- هلند

گروه های جهانی :

۳۷- همبستگی جهانی برای جامعه سکولار

۳۸- زنان جهان برای زندگی

۳۹- ندا برای ایران آزاد

برای اگاهی بیشتر درمورد اکسیون های روز جهانی زن و تمایل به پیوستن به لیست با تلفن ها و پست الکترونیکی زیرتماس بگیرید.

۱۰

۱۶. بلژیک

europperse@gmail.com

wwwiranma.org

uasdi.action@gmail.com

آدرس فیس بوک:

روز جهانی زن ۱۷ اسفند

:English Text

CALL FOR GLOBAL ACTION

International Women's Day, March 8

100 Years of Struggle for Women's Emancipation

Women in Iran and in many other countries today continue to be deprived of many very basic human rights, although the UN designated March 8 as the day to "honor women" in 1975 and the first international women's day was celebrated 100 years ago in Europe. A tragic garment factory fire in New York in 1911 killed 149 women workers, but ignited public interest in the US and eventually led to improvements in working conditions. Yet today, millions of women throughout the world work under

horrific socio-economic conditions. Equal Rights movements in many countries have achieved much in the past 100 years, ironically Iranian women's struggle for freedom and equality is hostage to medieval laws imposed by the Islamic regime in Iran.

Women of the world come together on this day to celebrate their achievements and re-affirm their commitment to continue their fight for the complete equality of all women throughout the world.

We invite all individuals and groups advocating equal rights to join us between March 3-13: organize conferences, seminars, rallies, concerts, petition writing campaigns and other innovative initiatives. Our primary focus will be the abolishment of gender apartheid and the abolishment of mandatory dress codes (hejab). We ask you to stand with us, and condemn violation of Women's rights in Iran.

Through our joint action we ask the United Nations to pressure the Islamic regime in Iran:

- Stop gender-based apartheid
- Stop the incessant execution of political prisoners
 - Stop the stoning of women
- Send a delegation to Iran to investigate the conditions of the prisoners
 - Fact sheet on the discriminatory laws in Iran:
 - . Testimony of two women is equal to one man.
 - 2. A man can marry a female child as young as nine years old.
 - 3. A female is considered male property and subservient to him even in matters of sex
 - 4. Forceful sex by a husband is not recognized as rape.
 - 5. Divorce is the right of man.
 - 6. The custody of children is the right of man.
 - 7. Men have the right to have up to four wives and many female concubines.
 - 8. Inheritance right of a male is twice that of the female.
 - 9. Mandatory Hejab (covering of women) with no freedom of clothes for women.

- 10. Honor killings of the women have increased in Iran. Iran Human Rights reported on November 29, 2008: "A high ranking official in the Iranian police said in an interview with the daily newspaper Etemaad that there have been 50 honor killings in the last 7 months"
- 11. Article 1117 of the IRI constitution empowers the husband to forbid his wife from accepting a job.
- 12. Article 1005 of the IRI Constitution dictates that the husband has the right to control his wife's freedom of movement and behavior

Organizers and Supporters:

1-Nawal Elsaadawi , 2-Partwo Nooriala 3-. Elahe Amani,4-Shahin Nawai , 5-Negeen Mossaed, 6-Shadie Shahin, 7-Esmail Khoi, 8-Seba Khoi , 9-Shahla Abghari -10-Siavash Abghari 11-Kourosh Parsa, 12-Jaleh Behruzi, 13-Elahe Machouf, 14-Mahshid Pegahi, 15-Golrokhe Jahangiri, 16-Samar Samremi, 17-Nastran Sameei, 18-Kathere Soltani, 19-Manij Marashi, , 20- Panta Bahrami, 21-B. Kordi, 22- Sorya Fallah, 23-Zohreh Sadeghi, 24-Sima Hafez, 25-F. Noori, ,26- Sudi Zadeh , 27-Farzaneh Azimi, 28-Farid Ashkan, 29-Behrooz Setoodeh,30- Parviz Showkat, 31-Bijan Karimi, 32-Nassrin Almassi,33- Reza Goharzad, 34-Shahnaz Shayni, 35-Hosain Mahjoob,36- Farah Saniefar, 37-Reza Saniefar, 38-khosrow Bandari,39- Mehdi Saeidpour, 40-Mo Kamali, 41-A. Mohabbatzadeh, 42-Homayoun Mobasseri, 43-Arjang borhan, 44-Pouran Falae, 45-Reza Brahani, 46-Masoud Fathi, 47-Misagh Parsa, 48-Akbar Moarefy,49-Niloofar Beizayee, 50-Shahla BaharDoost, 51-Ayandeh Azad, 52- Roya Kashefi, 53-Mohammad Amini, 54-Parviz Dastmalchi, 55- Hamid Kowsari, 56- Maliheh Mahamadi,57- Reza Safari, 58- Amir Mombiani, 59-Esmail Khataei, 60-Mazdek Limakashi,61- Torab Mostofi, 62-Manijeh Shokohi, 63-Arjang borhan Azad, 64-Maliheh Zehtab, 65-Vida Meshayekhi, 66- Amir Hosein Tavasoti 67- Hasan Nayab Hashem, 68-Faranak Aeini, 69- Mohammad Barzanje, 70-Aria khosravi, 71- Shahin Anzali, 72- Ahmad Pourmandi, 73- Akbar Doustdar, 74- Mehdi Fetapour, 75- Maryam Setvat, 76- Ahmad Farhadi, 77-Behruz Beyat, 78. Reza Alavi, 79, Mohammad

Taghdiri, 80. Ahmad Taghvaei, 81- Fariba Dawoudi, 82-Bijan Sina, - 83 Bijen Mehr 84. Mohammad Taghavi, 85. Mehrdad Darishpour, 86. Hassan Naderi 87. Mina Ahadi, 88. Maryam Namazi 89. Marzieh Danesh 90. Siroos Kasraian 91. Hamed ebrahimi 92. Taraneh Moheet, 93. Ali Oghazian, 94-Nader Forouzi, 95-Sonya Avaz pour , 96-Maryam Mohsanin , 97- Akram Mohsanin, 98- Araz Fanni, 99- Akhtar Ghasemi, 100- Ashraf Mirhashemi, 101- Zohre Sadeghi, 102- Hamide Koohi, 103- Roza Rozbehan

:North America

Union for Advancement of Secular Democracy in Iran [North .1 America]

2. Association des femmes Iranienne de Montreal [Montreal]
3. Supporters of Mothers of Laleh Valley- Los Angeles
4. Esmail Khoi Foundation [Atlanta]
5. Iranian National Solidarity Network [Fresno]
6. Florida for Human Rights in Iran [Florida]
7. UASDI [Washington DC]
8. Persian Cultural Association [Ottawa]
9. Progressive American Iranian Committee [North America]
10. Committee in Solidarity with Iranian people [Dallas]
11. Radio Hamseda, Ottawa
12. Iran Modern Committee (Anjoman Araye Iran) : [Dallas]
13. Democracy and Freedom for Iran [Arizona]
14. Iran Committee [Boston]
15. Committee in Solidarity with Iranian People [Toronto]
16. SabzHouston [Houston]
17. Secular Democracy [Chicago]
18. Iranian Democratic Society of Dallas

Global groups

- Global Solidarity for Secular Society (Global) .19
20. World Women for Life
 - (21. Neda for Free Iran (Global

Europe

Belgium

Federation Européenne, Belgium .22
23. United for Iran in Belgium

Germany

Foundation to support democracy and freedom in Iran- Iran .24
Voice

25. Supporters of Mothers of Laleh Valley- Dortmund
26. Solidarity with the people of Iran
27. Iranian Women Association of Parto

Austria

Supporters of Mothers of Laleh Valley- Vienna .28
29. Committee in defense of Iranian people's Rights – Austria
30. Committee in defense of Human Rights in Iran- Austria
31. Generation of Iranian freedom lovers
32. Foundation in defense of freedom and Democracy in Iran –
Voice of freedom

France

Independent committee against repression of the citizen's .33
[rights: [Paris

Sweden

[Solidarity movement with Iran people [Stockholm .34

Norway

Iranian-Norwegian committee in defense of the Iranian .35
people's struggle

Netherland

Coordination Committee for Iranian political groups in .36

Netherland

If you wish to add your name or organization's name to this list, contact one of the numbers/emails :below

Contact numbers and e- mails

North America:

- Atlanta: 404-483-0256 begin_of_the_skype_highlighting
404-483-0256 end_of_the_skype_highlighting
- Chicago: 224-766-0216 begin_of_the_skype_highlighting
224-766-0216 end_of_the_skype_highlighting
- Dallas: 972-400-5272 begin_of_the_skype_highlighting
972-400-5272 end_of_the_skype_highlighting
- DC: 703-340-7726 begin_of_the_skype_highlighting
703-340-7726 end_of_the_skype_highlighting
- Florida Florida for human rights in Iran:
info@floridaforfreeiran.org
- Fresno: 559-908-1979 begin_of_the_skype_highlighting
559-908-1979 end_of_the_skype_highlighting:
- Los Ángeles: 818-472-9996 begin_of_the_skype_highlighting
818-472-9996 end_of_the_skype_highlighting
- Montreal: 514-624-4648 begin_of_the_skype_highlighting
514-624-4648 end_of_the_skype_highlighting
- New York 203-570-6964 begin_of_the_skype_highlighting
203-570-6964 end_of_the_skype_highlighting
- Orange County: 714 469 6126 begin_of_the_skype_highlighting
714 469 6126 end_of_the_skype_highlighting
 - San Francisco: 0248-397862
 - San Jose: 0248-397-862

Europe:

13-Brussels europperse@gmail.com Federation Europperse – Belgique
14- Germany(Essen) 49-2330-74959
15- Austeria kontakt@giran-wien.org

German Text:
Anlässlich des 100-Jahre-Jubiläums des Frauentags

Jahre Frauenbewegung, 100
100 Jahre Kampf um weibliche Rechte und Freiheit

Am 8. März 2011 feiern wir den hundertsten Frauentag, jedoch verfügen die Frauen in unserem Heimatland und viele andere Frauen auf der ganzen Welt nicht einmal über die Grund-/Menschenrechte

Genau 100 Jahre ist es her, als 146 Frauen in der New Yorker Triangle Shirtwaist Fabrik bei einem Feuerausbruch ums Leben kamen. Diese Frauen konnten aufgrund der schlechten Arbeitsbedingungen und fehlenden Sicherheitsmaßnahmen den Flammen nicht entkommen. Leider sehen wir heute noch Frauen in vielen Regionen der Welt, die unter unzumutbaren sozialen und wirtschaftlichen Bedingungen leben und arbeiten müssen

März „Tag der Wertschätzung der Frau“ wurde im Jahr 1975 offiziell von den Vereinten Nationen als internationaler Frauentag erklärt. An diesem Tag wird die Frau in vielen Ländern geehrt. An diesem Tag feiern die Frauen gemeinsam, ehren was sie geleistet und erreicht haben und erneuern Ihr Versprechen, sich für einander einzusetzen und sich weiterhin für die Freiheit und die Gleichberechtigung zu engagieren

Der Jahrhundertkampf der Frauen für die rechtliche Gleichstellung hat weltweit viel erreicht. Jedoch leiden die iranischen Frauen in der Tat unter äußerst frauenfeindlichen Gesetzen der islamischen Regierung. Es werden Ihnen nicht einmal die einfachsten und menschlichsten Grundrechte gewährt

Die Frauen im Iran kämpfen, trotz starker Repressionen, Verhaftungen, Hinrichtungen und sogar Folter und Vergewaltigungen um ihre Rechte. Die mittelalterlichen Foltermethoden der islamischen Regierung im Iran konnte sie

nicht davon abhalten oder von ihrem Weg abringen. Die Frauenbewegung im Iran, die von den westlichen bzw. östlichen Frauenbewegungen inspiriert wurde, ist eine der Hauptsäulen der Demokratie und Freiheitsbewegung im heutigen Iran und wird mit Sicherheit diese auch am Leben halten

Die Abschaffung der frauenfeindlichen Gesetze und die .Abschaffung der Zwangsverschleierung im Iran

:Die Frauenrechte Neufassung

Wir, gemeinsam mit einigen Menschen und Vereine, die an die Gleichberechtigung glauben, ersuchen Sie, uns bei unserem .Vorhaben vom 3.bis 13 März zu unterstützen

Wir wollen alle auf die Frauenrechtsverletzungen im Iran aufmerksam machen. Wir erwarten, dass alle Bürger und Bürgerinnen, alle Staatsoberhaupten, Iran für seine .offensichtliche Frauenrechtsverletzung verurteilt

Wir wollen die Abschaffung aller frauenfeindlicher Gesetze

Wir wollen die Abschaffung der Zwangsverschleierung

Wir wollen das Ende der Diskriminierung

Wir wollen das Ende der Grausamkeiten gegenüber Gefangenen

Wir wollen die Freiheit für alle politischen Gefangenen

.Wir wollen eine neue Verfassung der Frauenrechtsgesetze

;Ob diese Aufmerksamkeit erweckt wird durch

eine Veranstaltung, ein Seminar, Kundgebungen, ein Konzert, eine Ausstellung, mit sammeln von Unterschriften und ein Brief an die UNO, Ihre eigene Kreativität bzw. durch Ihre originellen Ideen etc. ist Ihnen überlassen. Die ganze Welt .soll die Wahrheit erfahren

Frauenrechte sind Menschenrechte

Frauen hinter Gitter = Freiheit hinter Gitter

Wir fordern durch verschiedene Aktionen in der Frauen-Rechts-
:(Woche (3-13 März

die UNO soll gegen die frauenfeindlichen Gesetze* im Iran -1
.Maßnahmen setzen

die UNO soll ein Team nach Iran schicken, um die Situation -2
der politischen Gefangenen zu überprüfen

:Anbei einige Beispiele zu frauenfeindlichen Gesetzen im Iran*
in Übereinstimmung mit den Gesetzen des iranischen Regimes, *
trägt die Zeugenaussage einer Frau vor Gericht nur die Hälfte
des Gewichts der Zeugenaussage eines Mannes.

* das heiratsfähige Alter der Frau ist ab 13.

* die Frau ist des Mannes Eigentum und muss ihn auch in
sexueller Hinsicht gehorsam sein.

* eine durch den Ehemann gezwungene Frau zur sexuellen
Handlung, gilt nicht als Vergewaltigung.

* der Mann hat ein Scheidungsrecht die Frau allerdings nicht.
Auch wenn sie alle Beweise und Gründe vorweist, kann ihr das
Recht auf Scheidung verweigert werden.

* das Sorgerecht für die Kinder hat der Mann.

* der Mann hat das Recht 4 Ehefrauen und unendlich viele
Konkubinen gleichzeitig zu haben.

* Männer erben doppelt so viel wie Frauen.

* Frauen haben keine Freiheit in Auswahl der Kleidung. Für
Frauen gilt die Zwangsverschleierung.

* Sex vor der Ehe hat die Todesstrafe als Folge, entweder
durch öffentliche Steinigung bzw. den Strang.

* Frauen-Ehrenmorde sind gesetzlich nicht verboten und steigen
von Jahr zu Jahr (Statistik in Etemad Zeitung; 2008 waren es
in 7 Monaten 50 Ehrenmorde).

* der Ehemann hat das Recht, seine Frau von der Ausübung eines
Berufes abzuhalten. (Artikel 1117). Es bedarf einer Erlaubnis
des Ehemannes bzw. Erlaubnis des Vaters für nicht verheiratete

Frauen, um einen Beruf ausüben zu können.
* eine Ehefrau muss in dem Haus leben, dass ihr Mann für sie aussucht und darf die Kontrolle über die Ehefrau haben .((Artikel 1005

French Text:
À l'occasion de la journée internationale des femmes
100 ans de lutte pour l'émancipation

Le 8 mars 2011, nous fêtons le centenaire de la journée internationale des femmes, à un moment lorsque les droits les plus élémentaires des femmes en Iran et à travers le monde sont encore bafoués

Il y a 100 ans, 149 ouvrières sont mortes dans l'incendie à Triangle à New York à cause de mauvaise conditions de santé et sécurité au travail. Mais encore de nos jours, beaucoup de femmes dans le monde vivent dans des situations désastreuses .très semblables

La date du 8 Mars a été reconnue par les Nations Unies en 1975 et dans certains pays est aussi reconnue comme une journée nationale. A cette occasion, les femmes du monde se réunissent pour célébrer leurs acquis et se tendre la main pour atteindre .la liberté et l'égalité à travers le monde

Au courant du siècle précédent, les femmes du monde ont pris des pas extraordinaires mais en Iran, sous les lois misogyne du régime islamique, les droits les plus élémentaires leurs sont niés. Les iraniennes luttent depuis un siècle pour la liberté et l'égalité, et ce malgré des arrestations, des méthodes de torture du moyen-âge, l'agression sexuelle des prisonnières. Malgré ces obstacles, les femmes iraniennes luttent encore pour leur droits et continu à représenter un des piliers le plus important du mouvement démocratique en .Iran

Le mouvement des femmes en Iran prend ses sources dans les mouvements féministes occidentaux et orientaux tout en

laissant ses propres traces sur le mouvement des femmes dans
le monde

Nous exigeons :
L'abolition des lois misogynes en Iran
L'abolition du port obligatoire du hijab
La rédaction et la mise-en-œuvre de la charte des femmes en
Iran

Le droit des femmes est le droit humain
Les femmes dans les prisons : la liberté emprisonnée

Du 5 au 13 Mars
Nous organisons des conférences, manifestations, concerts,
expositions et pétitions sous les thèmes mentionnés ci-haut,
tout en demandant l'appui des personnes et des organisations
.de condamner la répression barbare du régime islamique

Nous demandons à l'ONU d'exiger que le régime islamique cesse
la lapidation et suspende la peine de mort en Iran. Nous
demandons aussi que l'ONU envoie un groupe d'experts en Iran
afin d'examiner la situation des prisonniers politiques en
.Iran

Voici certaines lois misogynes selon la constitution Iranienne
:

Le témoignage de 2 femmes est l'équivalent du témoignage d'un
homme.

L'âge légal des filles pour le mariage est de 13 ans.
La femme est considérée comme la propriété de l'homme et doit
satisfaire les besoins sexuels de celui-ci.
Le rapport sexuel de l'homme n'est pas considéré comme une
agression sexuelle.

L'homme peut divorcer facilement mais la femme ne peut pas demander
le divorce.

La garde de l'enfant est donnée au père et la famille
paternelle.

L'homme peut légalement avoir 4 femmes et un nombre illimité

de mariage provisoire.

L'héritage familial du garçon est le double de la fille.
Le hijab est obligatoire pour les femmes depuis la première
année de l'école.

Les crimes d'honneur sont légaux. Selon un reportage dans le
journal « Etemad Meli » du 29 Novembre 2008, en 7 mois 50
crimes d'honneur ont été commis

Selon la loi islamique, pour travailler à l'extérieur de la
maison, la femme a besoin de la permission de son mari

Selon l'article 1005 de la Constitution, l'homme a le choix de
.la résidence familiale